【研究ノート】

IPR(太平洋問題調査会)と アメリカの日本研究

南 直子

総合研究大学院大学 文化科学研究科 国際日本研究専攻

要

本稿は、太平洋問題調査会(Institute of Pacific Relations, 略称IPR)の調査・研究機関 としての側面に注目し、アメリカにおける日本研究の発展に果たした役割について考察す るものである。

IPRは、1925年にハワイで設立され、1961年までその活動を続けた民間の学術団体であ る。「太平洋諸國民ノ相互關係改善ノ為メ其事情ヲ研究スルコト」を目的として発足、ア メリカに本部を、日本を含む各国に支部を置き、2 ~ 3年に一度、「太平洋会議」とよばれ る会議を開催したほか、定期的に太平洋地域の調査・研究をおこなっていた。1995年に出 版された資料によれば、IPRの出版物は、機関誌を含め約1,600冊に上る。そのような出版 規模をもつ団体であるにもかかわらず、アメリカのマッカーシズムによって解散を余儀な くされたため、研究が避けられていた時代もあった。1990年代以降、研究が進んできたも のの、太平洋会議を中心に、国際関係論や外交史の視点からその活動を論じた先行研究が ほとんどである。しかしながら、IPRでは会議と同様、太平洋地域の調査・研究にも力を 入れていた。

アメリカで広く「日本研究」がおこなわれるようになった直接の契機となったのが、太 平洋戦争であり、戦後、地域研究の一側面として発展してきたことは知られている。その ような日本研究がまだ盛んでなかった1920年代から、IPRはすでに日本をその研究対象と していた。1930年前後には、2度にわたり、日本研究をアメリカで拡大させるための調査 をおこない、具体的なプログラムも実施していた。戦後、外国人による日本論として広く 読まれた、E・ハーバート・ノーマン『日本における近代国家の成立』や、ジョージ・B・ サンソム『西欧世界と日本』の成立にも、IPRが関係している。

IPRは、①学術的日本研究をおこなった先駆的な機関であり、②全米の大学・機関にお ける日本研究の動向を、初めて調査した機関でもあった。民間団体として調査・研究をお こなうというIPRの当初の目的は、時代とともに変化せざるを得なかった。だが、様々な 日本関係書をのこしたその活動は、アメリカの日本研究において、先駆的な存在であった といえるだろう。

キーワード: IPR、Pacific Affairs, 地域研究、ノーマン、サンソム、高木八尺

はじめに

調査・研究機関としてのIPR

IPRの日本関係書

Pacific Affairs

全米の大学における日本研究調査 調査(Inquiry)シリーズ 日本研究の発展とIPRの解散 結びにかえて

はじめに

日本研究(ジャパニーズ・スタディーズ)の 歴史については、日本学(ジャパノロジー)と 呼ばれていた戦前の学問は別として、メインの 潮流は第二次世界大戦ののち、アメリカではじ まったとされている¹⁾。そのなかで、太平洋問題 調査会(Institute of Pacific Relations,略称IPR) は、すでに1920年代から、調査に基づいた研究 をおこなっていた。

IPRは、終戦の1945年までに、130冊近くの日本関係書を出版していた。戦後「『菊と刀』と並んで日本学の礎石」²⁾ とされた、E. ハーバート・ノーマン『日本における近代国家の成立』(1940年)や、ジョージ・B・サンソム『西欧世界と日本』(1950年)および『世界史における日本』(1951年)などの成立にも、IPRが深く関わっている。

IPRの活動は多岐にわたるが、本稿は、IPRの調査・研究機関としての側面に着目し、アメリカにおける日本研究の発展に果たした役割を明らかにすることを目的としている。

調査・研究機関としての IPR

IPRは「太平洋諸國民ノ相互關係改善ノ為メ 其事情ヲ研究スルコト」³⁾ を目的として、1925年 に設立された。本部をアメリカに置き、1961年 までの約35年間、「太平洋会議」とよばれる会議 を2~3年に一度開催していた。IPRが再考され るようになってから20年以上が経つが、その研 究の多くは、民間団体としての側面に焦点を当 て、外交史や国際関係論の立場から、太平洋会 議を中心に考察したものである⁴⁾。

だが、太平洋会議の分析だけでは、IPRが果 たした役割を明らかにしているとはいえないだ ろう。IPRの設立目的は、先の規約の一文に集 約される以前の段階についての資料では、より 詳しい。「本会ハ太平洋ニ臨ム諸国民間ノ相互諒 解並ビニ相互関係ノ改善ヲ圖ルタメ右諸國内及 諸國間ニ於ケル重要ナル諸問題ヲ調査研究シ隔 年開催ノ大会ニ於テ隔意ナキ討議ヲナスコトヲ 目的トス。調査範囲ハ政治、経済、外交、宗教、 教育、一般文化ノ諸方面ニ亘リ豫ネテ慎重ニ組 織的、根本的調査ニ基ヅク研究材料ヲ蒐集シ置 クコトニヨリテ異人種間ノ交渉及ビ異文明ノ接 觸ニヨル諸問題ノ基礎的解決ニ貢献セントス」⁵⁾ と明記されている。調査会の仕事は二つに大別 され、第一の仕事として会議があり、第二の仕 事はリサーチ・ウォルクと云って調査研究の仕 事であるとされていることからも明らかなよう 位置を占めていた。

各国に支部を置き、国際組織であることを目指したIPRであったが、基盤となる財政等の多くをアメリカに依存していたことから、その活動史は、米国の情勢とは切り離せないものであった。アメリカの日本研究を総括した報告書、「米国における日本研究―歴史と現状―」(国際交流基金、1989年)では、IPRに関する事柄として、設立(1925年)、機関誌『パシフィック・アフェアーズ』(1929年)、『極東研究』(Far Eastern Survey)(1933年)、および『アメレジア』(Amerasia)の創刊(1937年)、解散(1961年)などに言及されているで、アメリカ主導で、調査・研究をおこなっていたIPRは、米国における一研究団体である

表1 IPR の出版総数

対象国名	冊数
Far East and Pacific Area: General	189
South East Asia: General	35
Australia	67
Britain and the Pacific	24
Burma	8
Canada	55
Ceylon	2
China	261
Formosa	3
France and the Pacific	6
Hawaii	19
Hong Kong	2
India	65
Indo-China	23
Indonesia	41
Japan	170
Korea	19
Malaya	20
Manchuria	28
Mongolia	4
New Zealand	35
Pacific Islands	37
Pakistan	10
Philippines	56
Thailand	7
USSR	24
United States	56
United States and the Pacific	75
Miscellaneous	56
Institute of the Pacific Relations	24
IPR Inquiry Series	
Proceeding of the International Conference	各国に
American IPR Studies of the Pacific	含まれる
American IPR Pamphlet Series	
計①	1421
1953-60年②	189
1)+2)	1610

と位置づけることが可能であろう⁸⁾。

IPR の日本関係書

ここで、IPRの日本関係論文について整理する。 IPRの出版物一覧である、"IPR Publication" および、"The Research Program: 1936-49"で挙 げられている著作物を国別に表にした(表1)⁹⁾。

国によってばらつきがあるものの、30もの国 と地域が研究対象となっている。とりわけ多い のが中国研究の261冊であり、太平洋全体 (General) を別にすると、日本研究はそれに次 ぐ多さである。アメリカでは戦前、日本研究に 比べて中国研究が圧倒的に進んでいたことは知 られているが¹⁰⁾、それと同様の結果である。

次の表は、これらの日本関係書を、日本人に よる研究と外国人による研究とに分類したもの である。

表 2 日本人

出版時期	冊数
1925–30	37
1931–35	20
1936–40	18
1941–45	7
1946–50	12
1951, 52	0
計	94

表3 外国人

出版時期	冊数
1925–30	5
1931–35	2
1936–40	11
1941–45	28
1946–50	19
1951, 52	11
計	76

IPRの日本研究では、日本人によるものとアメリカ(欧米)人による研究は相半ばしていることが、この数字から読み取れる¹¹⁾。外国人による日本研究だけをみれば、1940年代にかけて、数が倍増している。この結果だけで結論は出せないが、戦争中の日本研究の進展を裏付ける一例ともいえるだろう。"IPR Publication"では、Pacific Affairs、Far Eastern SurveyといったIPRの機関誌は、表題1つにつき1冊と数えられているにすぎない。数多くの日本関係論文が、機関誌Pacific Affairsに含まれていることは、これまでの研究では明らかにされてこなかった。

Pacific Affairs

Pacific Affairs は、前身のNews Bulletin(1926年)を改名し、1928年5月を第1号として創刊された学術機関誌である。月刊から隔月刊、そして1934年以降は季刊へと変化したが、1961年のIPR解散後、版元をブリティッシュ・コロンビア大学に移し、今も出版は続けられている。

Pacific Affairsには、一巻に平均8本の論文が掲 載されている。そこから、IPRとして活動して いた時期の日本関係論文を抽出すると、200本を 超える。書評に関しても、当時の日本研究に関 する著作を見るうえで参考になると思われたが 数には含めていない120。宮本は前掲書のなかで、 「これに対し早くからある雑誌、たとえばPacific Affairs (太平洋問題) や、Pacific Historical Review (太平洋歴史雑誌)などには、主として日本史、 とくに日本近代史の論文が載せられている | 13) と述べているが、実際は歴史関係以外の論文も 多いことが分かる。IPRの調査領域が、政治・ 経済・社会・文化と広範囲に及んでいたのと同 様に、論文のテーマについても、歴史、国際関係、 人種・人口、国内事象というように、かなり多 岐にわたっている。初期に関していえば、IPR 設立のきっかけとなった排日移民法に言及して いるものも多くみられ、人種・人口問題の論文 が目立つ。

全米の大学における日本研究調査

IPRの日本関係書には、学術的な研究書や論考に加え、データに基づく報告書も含まれている。調査に力を入れていたことを示す例として、IPRが全米の大学に対しておこなった、日本研究の動向に関する調査がある。それらは、E. C. Carter ed., China and Japan in Our University Curricula (1929)と、Yasaka Takagi(高木八尺), A Survey of Japanese Studies in the University and Colleges of the United States (1935)である。

1929年の研究は、1930~40年代半ばまでIPR の事務総長を務めた、エドワード・カーターによるものである。米国IPRの事務局長に就任したカーターが、アメリカの546の高等教育機関に対して調査票を送り、各機関の極東への関心、1928~29年における中国や日本を対象とした授業、または極東諸国とアメリカとの関係を扱った授業の名称、内容、聴講学生等について問い合わせた結果が示されている。英文で185頁からなるこの研究書では、そのほかにも教授数、授業内容などが詳しく分析されている。

1935年の研究は、学術的アメリカ研究の先駆 者であり、東京大学名誉教授であった高木八尺 によるものである。高木は、IPR日本支部の会 員として研究や実務を担い、戦前の太平洋会議 に多く参加していた。1933年の第5回太平洋会議 (バンフ) の際、カーターから依頼されておこな われた本調査は、カーターの調査を引き継いだ ものであった¹⁴⁾。英文で51頁からなるこの調査 は、「アメリカにおける日本研究の質と影響力と を改善するには何をなせばよいかを明らかにす ること」¹⁵⁾ を目的として実施された。ボートン の前掲書でも、本調査に言及しているが、カー ターの調査とあわせて考察することで、日本研 究の6年間の変化を読み取ることができる。本研 究のもととなった資料は、「米国における日本研 究についての調査 (高木八尺による)」ファイル として、『高木文庫』(東京大学大学院総合文化 研究科アメリカ太平洋地域研究センター附属) に保管されている。稿を改めて検討したい。

調査(Inquiry)シリーズ

1937年、日中戦争の原因を学問的に検討する 目的で、調査(Inquiry)シリーズの刊行が始まっ た。ノーマンの『日本における近代国家の成立』 は、このシリーズの一環として出版されたもの である¹⁸⁾。調査 (Inquiry) シリーズは、アメリ カ以外のIPRからも、現状分析を中心とする成 果が寄せられた結果、28冊に上った。「極東」と いう枠組み以外で「日本」を扱ったものは5冊で あり、そのうち3冊は、近代日本に関するもので あった19)。ノーマン以外では、ヒュー・ボート ン『1931年以来の日本―その政治的社会的発展』 (Hugh Borton, Japan Since 1931: Its Political and Social Development, NY: IPR, 1940)、チャールズ・ ファーズ『日本における政府―その範囲と作用に おける最近の傾向』(Charles B. Fars, Government in Japan, Recent Trends in Scope and Operations, NY: IPR, 1940) がそれにあたる。

このボートンの著作は、満州事変(1931年) 以降の変化を明らかにするため、明治時代の政 府、政党の役割、関東大震災、および恐慌が国 内に与えた影響などについて考察したものであ る。1930年代に出版された書物が多く使用され、 『朝日新聞』、『東京日日新聞』、『大阪毎日新聞』、 『ジャパンタイムズ』、および『中央公論』等の 定期刊行物に加え、『パシフィック・アフェアー ズ』の論考が参考文献として用いられている。

ファーズの著作は、世界恐慌、満州事変など、 その当時の問題に対して、日本国内でどのよう な対応がおこなわれたのかについて考察したも のである。こちらでは、新聞、『官報』に加え、 米国IPRの出版物『ファー・イースターン・サー ヴェイ』の論考が多く用いられている。

1934年に日本語をある程度理解し、自らの研 究に日本語の原書を利用できるアメリカ人は13 人しかおらず、しかもそのうちの5人は、まだ学 生であったという。アメリカ人として初めて日 本に関する専門教育をうけた研究家たちである、 とされるその5人は、ライシャワー兄弟、ヒュー・ ボートン、ゴールド・ボールズ、チャールズ・ ファーズである200。当時の数少ない日本研究の 担い手たちが、IPRとのかかわりをもち、学術 的な研究をおこなっていたのであった。

日本研究の発展と IPR の解散

太平洋戦争後のIPRの活動および日本に与え た影響については、油井の前掲書に詳しい。「地 域研究」の対象として日本研究が拡大する一方 で、早くから日本研究に携わり、何人もの研究 者を輩出してきたIPRは衰退していく。その理 由について、フーパー (Paul. Hooper) は、「東 アジア研究におけるIPRのフロンティア的指導 的役割は戦争とともに終わり、アメリカのあち こちにできた新しい研究機関にとってかわられ てしまった」21)という見方をしている。出版物 も減少し、1961年、IPRはその活動の歴史を終 えた。

結びにかえて

戦前の日本研究に携わっていた研究者たちの 多くがIPRとの関わりをもち、カーターや高木 の報告書の存在から、IPRが全米の大学・機関 に対して、日本研究の動向を調査していたこと がわかった。日本研究の発展を、数値的に明ら かにした報告書が多くはないなかで、二度にわ たり、日本研究の全体像を明らかにしようとし たことの意味は大きい。IPRは、①調査・研究 に基づく学術的日本研究をおこなった先駆的な 機関であり、②アメリカの日本研究全体の動向 を初めて調査した機関であった、ともいえるだ ろう。

本論ではアメリカにおける日本研究に言及し たが、数値を挙げるにとどまってしまった内容 については、さらなる考察が必要である。IPR の研究対象は日本だけではなくアジア全体にわ たり、なかでも、日本研究に比べて圧倒的にそ の数が多かった中国研究にも言及することが求められよう。Pacific Affairsには、日本人・外国人の双方の手による日本関係論文が収録され、中国と関連するものも多い。日本側では、高木八尺、高柳賢三といった人物が「研究部」を設立し、出版にも携わっていた。日本人、外国人の双方によるIPRの著作が、日本研究のなかでどのように位置づけられるのか、今後も考察を続けていきたい。

注

- 1) 猪木武徳他編『新・日本学誕生 国際日本文化 研究センターの25年』(角川学芸出版、2012年) 256頁。
- 2) 『世界の日本人観・日本学総解説』(自由国民社、1979年) 172頁。なお、ノーマンはカナダ人であるが、「カナダ人であったことは初期アメリカの日本学の状況を示唆している」(ベッドフォード・雪子「アメリカのエアリア・スタディにおける日本近代化研究の軌跡」『外国人による日本地域研究の軌跡』古今書院、1985年、280頁) といわれる。その他、「アメリカにおける日本史または日本学を考える場合、この人も抜きにすることはできない」(宮本又次『アメリカの日本研究』東洋経済新報社、1970年、15頁) とされており、本稿でもそのように扱う。
- 3)「太平洋問題調査會の規約及び活動方針」(井上 準之助編『太平洋問題』、日本評論社、1927年) 62頁。
- 4) IPRは、マッカーシズムによって解散を余儀な くされた。そのため、顧みられることもなく、 むしろ研究することを避けようとしていた時代 があった。IPRが再考されるようになったのは、 1993年8月、IPRに関するひとつの会議が開催さ れ、翌年、その会議の内容をまとめた一冊の論 文集が出版されたことによる。Paul. F. Hooper. Rediscovering the IPR: Proceedings of the First International Conference on the Institute of the Pacific Relations (University of Hawaii, 1994)という表題 通り、IPRを「再発見」する初の試みであった。 IPRに関する最初の研究、John N. Thomas, The Institute of the Pacific Relations: Asian Scholars and American Politics (University of Washington Press) が1974年に出版されてから、20年以上が経って いた。以後、IPRを対象とした研究は急速に進み、

Paul. F. Hooper, Remembering the Institute of Pacific Relations: The Memoires of William Holland (Tokyo, 1995)、山岡道男『「太平洋問題調査会」研究』(龍 渓書舎、1997年)が相次いで出された。英文で 600ページに上るフーパーの研究書には、それま で明らかにされなかったIPRに関する様々な情 報、回想録、出版総目録(著者、題名、出版年、 出版地)などが含まれている。本稿で扱う出版 総数なども、この研究書に負うところが大きい。 その後、片桐庸夫『太平洋問題調査会の研究― 戦間期日本IPRの研究を中心として』(慶應義塾 大学出版会、2003年)、山岡道男編『太平洋問題 調査会とその時代1925~1961』(春風社、2010 年)、山岡道男編『太平洋問題調査会とその群像』 (早稲田大学、2016年)等が出されている。片桐 の論考は、日本IPRを「外交史やINGOの視点か らとらえた」ものであり(前掲、iv頁)、山岡は プロジェクトの研究目的および著書において「戦 前・戦間期の国際関係を、太平洋問題調査会の 研究を通して研究する」ことを基本姿勢として いる(山岡、2003年、293頁)。

- 5) 出典は、東京大学総合文化研究所アメリカ太平 洋地域研究センター所蔵『高木文庫』19-3-3。
- 6) 「一九二九年京都会議」(新渡戸稲造編『太平洋問題』丸善、1930年) 335頁。
- 7) 国際交流基金「米国における日本研究―歴史と 現状―」(1989年) 164-174頁。
- 8) アメリカの日本研究におけるIPRの存在につい ては、宮本又次『アメリカの日本研究』(東洋経 済新報社、1970年)、新堀通也『知日家の誕生』(東 信堂、1986年)、ベットフォード・雪子「アメリ カのエアリア・スタディにおける日本近代化研 究の軌跡」(石田寛編『外国人による日本地域研 究の軌跡』古今書院、1985年)などで部分的に 言及されているが、IPRを研究対象としたもので はない。IPRの先行研究のなかには、数は少ない ものの、調査・研究機関としての側面を考察し たものが存在する。原覚天『現代アジア研究成 立史論一満鉄調査部、東亜研究書、IPRの研究』(勁 草書房、1984年)は、IPRの出版物を、アジア研 究という枠組みのなかで提示したものであるが、 出版総数などが明らかにされていなかった時代 の研究であり、日本研究に関しても十数冊の提 示にとどまっている。また、油井大三郎『未完 の占領改革-アメリカ知識人と捨てられた日本 民主化構想〈新しい世界史印〉』(東京大学出版会、 1989年)は、IPRを対日占領構想とその影響でと らえた試みであり、占領期の人物関係などを詳

細に描いているが、1920年代から30年代にかけ て、どのような研究がおこなわれていたかにつ いての言及はない。

- 9) Hooper, Remembering, p. 477-612を参考に作成。
- 10) 宮本、前掲、3-6頁、および、ヒュー・ボート ン (斎藤真訳) 「日本研究の開拓者たち」(細谷 千博・斎藤真編『ワシントン体制と日米関係』 東京大学出版会、1978年)550-551頁。中国研究 と日本研究との比較については、IPRによる後述 の調査も参照。
- 11) 原によれば、「IPRの中国研究や東南アジア研 究の場合は、ほとんどが欧米の学者たちで占め られており、それぞれの本国の学者による業績 は少ない」(前掲、212頁)。
- 12) 例えば、1939年6月号では、30本近くの書評の うち、日本関係の著作は7本であった。太平洋会 議ごとにデータ・ペーパーも掲載されているが、 それらも含めていない。ヒュー・ボートンは Pacific Affairsの書評について、「IPRの季刊誌で、 太平洋問題についての学術論文やしっかりした 書評をのせている」と言及している(前掲、553

頁)。

- 13) 宮本、前掲、15頁。
- 14) Yasaka Takagi (高木八尺), A Survey of Japanese Studies in the University and Colleges of the United States (1935), p. iv. なお、国際交流基金の前掲書 では、これまで公にされた、米国における日本 研究に関する報告書のなかで、調査データをふ まえたものとして、5冊を挙げている。そのうち 最も古いものとして言及されているのが、1935 年の高木の報告書である(i頁)。
- 15) *Ibid.*, p. 287.
- 16) Hooper, Remembering, pp. 81–82.
- 17) ボートン、前掲、573頁。
- 18) ノーマンと調査(Inquiry) シリーズとの関係 については、ノーマンの著作を訳した、大窪愿 二による、「解題」『ハーバート・ノーマン全集 第4巻』(岩波書店、1978年) に詳しい。
- 19) Hooper, Remembering, p. 22.
- 20) 新堀通也『知日家の誕生』(東信堂、1986年)
- 21) Hooper, Remembering, p. 132.

The Role of the IPR in the Development of Japanese Studies

MINAMI Naoko

Department of Japanese Studies, School of Cultural and Social Studies, SOKENDAI (The Graduate University for Advanced Studies)

Summary

The Institute of Pacific Relations (IPR) was founded as a non-governmental academic organization in Honolulu in 1925. Attempting to improve relations among the countries in the Pacific Rim, it held international conferences every two or three years. It published numerous reports concerning diverse issues such as immigration, religion, and politics. In 1961, the institute was forced into dissolution under the strong influence of McCarthyism, and little attention was paid to it thereafter.

In 1993, the first international conference was held to reexamine and reevaluate the IPR. Consequently, many scholars became interested and involved, and began investigating issues related to the IPR. The majority of them, however, tended to focus mainly on the IPR conferences restricting the significance apportioned to the IPR to the fields of foreign policy and international relations.

This paper contends that the IPR had another key area of significance as well, arguing that even in the 1920s, the IPR played an indispensable role as a research institute. At the time, Japanese Studies was not a popular field of study in North America, and this state of affairs lasted until the outbreak of the Pacific War when, in order to understand their enemy nation, the US government began encouraging study of the subject. Prior to the war, the IPR had already published many books on Japan, and these amounted to 130 by the end of the war. Naturally, much of the research already conducted by the IPR was utilized when the US-led GHQ occupied a defeated Japan.

It should be noted, however, that the IPR was already engaged in promoting Japanese Studies well before the war, and thus contributing to the development of the discipline. For example, the organization was already conducting research on Japan at various universities, colleges, and other institutions in the late 1920s. Scholars of Japanese Studies such as E. H. Norman and G. B. Sansom were involved in this research, and it is worth remembering that influential books of theirs, such as Norman's Japan's Emergence as a Modern State and Sansom's The Western World and Japan, were first published by the IPR. This paper outlines the wide activities conducted by the IPR in the fields of publication and academic engagement as well as conferences.

Key words: IPR, the Pacific War, E. H. Norman, G. B. Sansom, books on Japan